



第九届联合国地名标准化会议

2007年8月21日至30日，纽约

临时议程* 项目9(c)

全国标准化：在多种语文地区处理地名

Louis Trichardt/Makhado：城市“地名更改”

南非提交**

2003年期间，在Makhado市申请改名后，艺术和文化部长根据南非地名理事会的建议，批准将“Louis Trichardt”一名改为“Makhado”。

主席协会向比勒陀利亚高级法院提出申诉，质疑部长改名决定的合法性，请求高级法院予以复核，并以该市未经充分协商为由撤销部长的决定。高级法院作出了有利于艺术和文化部长和地名理事会的裁决。

主席协会就此事向上诉法院提出上诉，后者作出了有利于投诉人的裁决。因此，依照上诉法院的裁决，该市的名称为“Louis Trichardt”。

* E/CONF.98/1。

** 南非编写。

